

ලේකම්,
කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග, වෙළඳ..... අමාත්‍යාංශය,
දකුණු පළාත.

වෙළඳ ස්ථානයක් ලියාපදිංචියෙන් ගවන් කිරීම

1. වෙළඳ ස්ථානයේ නම :
2. ලියාපදිංචි අංකය :
3. ලියාපදිංචි වර්ෂය :
4. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය :
5. අය විය යුතු භිභ ආදායම :
(කිසිවක් වේ නම්)
6. වෙළඳ කටයුතු නතර කළ බව ව්‍යාපාරිකයාගේ දැන්වීම (ආර්.7) ලැබී ඇත් ද යන වග:-

බව ☐

නැත ☐

7. ව්‍යාපාරය නතර කර ඇති බවට සනාථ කිරීමට අදාළ ශ්‍රාම නිලධාරී නිර්දේශය:-
(අනවශ්‍ය කොටස් කපා හරින්න)

7.1 .වෙළඳ ස්ථානය පරීක්ෂා කළා. ව්‍යාපාරික කටයුතු සිදු නොවන බව සහතික කරමි.වෙළඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ කරමි./ ව්‍යාපාරික කටයුතු අවසන් කර නොමැත.වෙළඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ නොකරමි.

7.2 වෙනත් ගැටළු කිසිවක් වේ නම්,

.....

.....
ශ්‍රාම නිලධාරී අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව

දිනය

8. ව්‍යාපාරය නතර කර ඇති බවට සංවර්ධන සම්බන්ධීකාරකගේ පාර්තව.
(අනවශ්‍ය කොටස් කපා හරින්න)

8.1 .වෙළඳ ස්ථානය පරීක්ෂා කළා. ව්‍යාපාරික කටයුතු සිදු නොවන බව සහතික කරමි.වෙළඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ කරමි./ ව්‍යාපාරික කටයුතු අවසන් කර නොමැත.වෙළඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ නොකරමි.

8.2 වෙනත් ගැටළු කිසිවක් වේ නම්,

.....
.....

.....
සංවර්ධන සම්බන්ධීකාරක අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව

දිනය

9. විෂයය නිලධාරී යෝජනා නිරීක්ෂණ:-
(අනවශ්‍ය කොටස් කපා හරින්න)

9.1 ව්‍යාපාරය අවලංගු කිරීමට අදාළ ග්‍රාම නිලධාරී සහ සංවර්ධන සම්බන්ධීකාරක නිර්දේශ ලැබී ඇත. කිසිදු හිඟ මුදලක් අයවීමට නොමැති බව තහවුරු කරමි. වෙළෙඳ ස්ථාන නාමය අවලංගු කිරීම නිර්දේශ කරමි.

9.2 පහත කරුණු අනුව නිර්දේශ නොකරමි.

.....
.....

.....
විෂයය නිලධාරී අත්සන

දිනය

10. ව්‍යාපාර නාමය අවලංගු කිරීමට හා හිඟ ආදායම් ඇතුළත් පොතෙන් කපා හැරීම සම්බන්ධයෙන් වන ප්‍රාදේශීය ලේකම්ගේ නිර්දේශය

නිර්දේශ කරමි./ නිර්දේශ නොකරමි.

.....
ප්‍රාදේශීය ලේකම් අත්සන

දිනය

11. වෙළෙඳ ස්ථානය අවලංගු කිරීමට දකුණු පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර් අනුමැතිය.

2019 අංක 04 දරණ ප්‍රඥප්තියේ අංක 11 වගන්තියට යටත්ව අනුමත කරමි/ පහත කරුණු අනුව අනුමත නොකරමි.

.....
.....
දකුණු පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර්
ලේකම්,
පළාත් වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය.

දිනය

மாண்புமிகு பொது சுகாதார அமைச்சர்
மாண்புமிகு பொது சுகாதார அமைச்சர்
No.S.P./R.B.N.

வெள்ளைக்காய் (ச.ப.) கார் 7
விவரம் தலைவர் (ச.ப.) ஆர் 7
Trading Places (SP) - R.7

தென் மாகாண சபை/SOUTHERN PROVINCIAL COUNCIL

2019-ஆம் 04-ஆம் ஆண்டு சென்னை சட்டம் 8-ஐப் பற்றி
2019-ஆம் 04-ம் இலக்குமுடைய வணிக நிலையம் பதிவு தொடர்பாக
சாசனம்
SOUTHERN PROVINCE PERCEPT FOR REGISTRATION OF TRADING PLACES NO.04 OF
2019

(சென்னை சட்டம் 8-ஐப் பற்றி)
(பதிவு சான்றிதழ் விண்ணப்பத்துடன் அனுப்ப வேண்டும்)
(Should be accompanied by the certificate of registration)

வெள்ளைக்காய் கை வலி உடனடி

வர்த்தக நடவடிக்கை நிறுவிட்டது என்பதைக் அறிவித்தல்
NOTICE OF CESSATION OF BUSINESS

(11-வது உத்தரவு 11-வது பத்திரம் பார்க்கவும்/See Section 11)

வணிக பெயர்
Business Name

சென்னை (சென்னை) கை
பதிவு (கோப்பு) எண்
Registration No

சென்னை கை கை
பதிவு செய்த திகதி
Date of Registration

දකුණු පළාතේ පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර් වෙතයි.

தென் மாகாணத்தின் மாகாண வியாபார நிலையம் பதிவு செய்யும் பதிவாளர்களுக்கு.

To the provincial registrar of trading places for the Southern Province.

දකුණු පළාතේ පළාත් ව්‍යාපාර භාගී රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලයේදී ලියාපදිංචි කරන ලද ඉහතින් විස්තර කරන ලද ව්‍යාපාරය සම්බන්ධ වෙළෙඳ කඩයකු වර්ෂ 20..... සිට 20..... දක්වා වැනි දින සිට නිවසේ සිටින බව සහතික කරන මා / අප විසින් 2019 අංක 04 දරණ වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීම පිළිබඳ ප්‍රදේශනිය 11 වෙනි වගන්තියේ විධි විධාන ප්‍රකාර මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ.

தெற்கு மாகாணத்தில் மாகாண வணிகப் பெயர்களின் பதிவாளர் அலுவலகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட மேல் விபரிக்கப்பட்டுள்ள வியாபாரம் சம்பந்தமாக வணிகசெயல்களுக்கு 20..... ஆண்டு மாதம் ந்த திகதி இருந்து நிறுத்தப்பட்டது என்று இதில் கீழ் கையொப்பமிடப்பட்ட ஏண்ணால் எங்களால் 2019 வரும் 04 ம் இலக்கமுடைய வணிக நிலையம்-பதிவு தொடர்பாக சாசனத்தின் 11 வது பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய இதன் மூலம் அறியத்தகுகின்றேன்.

In pursuance of the provisions of section 14 of the Business Name Ordinance (Cap. 149) incorporated by the business Name Statute No. 1 of 1991, Notice is hereby given by the undersigned that the business referred to above registered at the Office of the Provincial Registrar of Companies for the Southern Province; ceased to carry on Business on the day of 20.....

දිනය
திகதி
Date

අයිතිකරුගේ / හවුල්කරුවන්ගේ අත්සන / අත්සන
உரிமையாளரின்/ பங்குதாரர் ஒப்பம்/ ஒப்பம்
Signature / Signatures of the Owner / partners

කළු පිටුපස ව්‍යාපාරයක් සම්බන්ධයෙන් නම් අයිතිකරු හෝ ඔහු මගහැරූ අයෙකු විසින් මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ.
දැන්වීම අත්සන් කළයුතුය.
වෙළෙඳ කඩයකින් සම්බන්ධයෙන් නම් සිටින හවුල්කරුවන් අත්සන් කළයුතුය.

ஒரு தனிப்பட்ட வணிகத்தின் சம்பந்தமாக என்றால், உரிமையாளர் அல்லது அவர் இறந்தால் அவரின் முகவராக இந்த அறிவிப்பில் கையொப்பமிட வேண்டும்.

ஒரு வர்த்தக நிறுவனத்தின் சம்பந்தமாக என்றால், அதனைத் து பங்களாளரும் கையொப்பமிட வேண்டும்.

In case of Individual Business, the Owner or in case of his death, his representative should sign this notice.
In the case of a Firm all the partners should sign the Notice.